INDEX

To the Forty-Ninth Volume of the "British Quarterly Review."

About's Roi des Montagnes, 158 Vignettes by G. Doré, 62.
Adam Græme, of Mossgray, 301.
Agnes, 301.
Agnes Hopetoun's Schools and Holidays, 301.
Alford's Greek Testament, 604.
——— Essays and Addresses, 620.
Argyll, The Duke of, The Reign of Law, 265.
Arnold, R Arthur, From the Levant, the Black Sea, and the Danube, 560.
Arnold, Matthew, Culture and Anarchy, 569.
Atherlings, The, 301.
Banks, Life and Administration of Robert, Second Earl of Liverpool, Compiled by C. D. Yonge, 218.
Bannerman, The late James, D.D., The Church of Christ, 609.
Bateman, Henry, Fret Not, and other Poems, 592.
Bayley, Emilius, B.D., A Commentary on the Galatians, 624.
Bernard, Life and Times of St., by J. C. Morison, 222.
Beyschlag, Franz, Traduit de l'Allemand, par Mme. Monod, 225.
Bickmore, Albert S., Travels in the East Indian Archipelago, 562.
Binney, T., Sermons, 596.
Bleek, Johannes, An Introduction to the Old Testament, 622.
Blunt, The Rev. J. H., The Reformation of the Church of England, 617.
Bonar, Horatius, D.D., Light and Truth, 268.
Brahmo Somaj of India, The, 510; Progress of society in India, 511; Career of the Rajah Rammohun Roy, 513; His hatred of idolatry, 514; Publication of the Vedas, 515; Relations with the Missionaries, 516; Views of Christianity, 517; Sympathies with the English, 518; Weakness of his system, 520; Visit to England, 522; Death, 524; The Brahmo Somaj, 525; Its revival after an interval of ten years, *ib.*; Its second leader, 526; Forms of service, 528; Doctrines, 529; The Theistic School as it extends beyond the Brahmos, 533; Missionary schools in Bengal, 535; An influential preacher among the Brahmos, 536; Founding of a new school, 538; Miss Carpenter's visit to India, 539; Inherent weakness of the Brahmo system, 541.
Brett, Rev. W. H., The Indian tribes of Guiana, 232.
Brothers-in-law, 580.
Brown, Rev. J. Baldwin, Misread Passages of Scripture, 604.
Browne, Matthew, Chaucer's England, 558.
Browning, Robert, The Ring and the Book, Vol. I., 248. Dramatis Personæ, 435. *The Poetical Works of*, 435; Nature and limits of his poetic powers, 436; His subjugation to the influence of Italy, 441; Comprehension of the Italian character, 444; Comparison of Browning and Tennyson, 447; Pippa Passes, 448; The experience of Karshish, 452; Dramatis Personæ, 453; The Ring and the Book, 456; Mr. Browning's place in public opinion, 459.
Brownlows, The, 301.
Bunyan's Pilgrim's Progress, Illustrated by the late C. H. Bennett, 235.
Burns, Memoirs of Rev. J. D., 223.
Carew MSS., Calendar of the, 459.
Carlyle, Thomas, Sartor Resartus, 576.
Carpenter, M., Six Months in India, 510.
Catena Classicorum. Isocrates ad Demonicum et Panegyricus. Edited by J. Edwin Sandys. Also, Aristophanis Vespæ. Edited by W. C. Green, 286.
Cavour, The late Count, Thoughts on Ireland, 567.
Centenary Celebration of Cheshunt College, 262.
Cervantes, Don Quixote, 62.
——— L'Ingenieux hidalgo Don Quichotte de la Manche, 62.
Changed Aspects of Unchanged Truths, by the Author of the 'Revelations of a Country Parson,' 613.
Charge, by John, Bishop of Fredericton, 96.

Chateaubriand, De, Atala, 62.
——— Atala, translated, 62.
Child World, by the Author of 'Poems written for a Child,' 596.
Choice Notes on the Gospel of St. Matthew, 270.
Chronicles of Carlingford, 301.
Church Comprehension, 96.
Church Polity, Essays on, edited by Rev. W. L. Clay, 96.
Church Principles and Prospects 96; Different Ways in which Great Changes are effected, 97; The kind of Change now impending over Church Establishments, 100; The Part which Nonconformists have had in preparing for such a Change, 101; Growth of Free Churches, 103; Relation of Nonconformists to the different Church Parties, 105; First Principles concerning the Church of Christ, 109; Absence of Church Organization in the New Testament, 110; True Basis for such Organization, 111; Essential difference between Free Church Theories and others in this respect, 112; All Divine Right disallowed, 114; Alterations in Church organization justifiable and expedient, 116; Failure of State and Church Alliances under all conditions, 118; The English Episcopal Church always opposed to Liberty, 119; Useless Schemes of Comprehension, 123; Proportions between the Established Church and others, 125; Failure of the Established Church in Ireland, 126; Experiment in Scotland, 129; Statistics, 131; Two theories of Establishment, 135; Question of Endowments, 137; The Direction which the coming Religious Equality will take, 139; Dean Stanley's Theory, 140; Scheme of General Endowment, 143; The Conditions of True Freedom, 145; Objections brought against Free Churches examined, 147; Relations between Churches and Ministers, 148; Alleged Inadequacy of Free Churches, 153; How the Episcopal Church will adjust itself to the Disestablishment, 157; The True Church of Christ, and the Unity by which it should be characterized, 158.
Church, R. W., Sermons, 263.
Cicero, The Philippic Orations of, 285.
Clarendon Press Series. French Classics. A Selection of Tales by Modern Writers. Edited by Gustave Masson, 288.
Coleman, Rev. J. N., Ecclesiastes. A New Translation, 270.
Columbus, The Life of. Chiefly by Arthur Helps, 220.
Commentary on the Gospel of St. Luke. By G. B., 624.
Compton, Jemima, The Ups and Downs of an Old Maid's Life, 583.
Correspondance inéditée de Marie Antoinette, publiée après les Documents Originaux, 1.
Cramp, J. M., D.D., Baptist History, 227
Crippen's Ancient Hymns and Poems, chiefly from the Latin, 590.
Croque Mitaine and the Times of Charlemagne, 62.
Cunningham, Peter, Extracts from the Accounts of the Revels at Court in the Reign of Queen Elizabeth and King James I., 1.
Cyprian, The Writings of, translated by Rev. R. E. Wallis, Vol. I., 282.
Dante Alighieri, L'enfer, teste Italien, 62.
——— Inferno, English Translation, by Carey, 62. Il Purgatorio ed il Paradiso, 63.
——— Purgatorio and Paradiso, English Translation, by Carey, 63.
Darnton, Rev. P. W., The Beauties of Holiness, Seven Sermons, 279.
Davidson, Samuel, D.D., An Introduction to the Study of the New Testament, 30; The Author's position, 32; The 'Higher Criticism,' 36; Views regarding the Gospels, 37; Value of the Greek Text of Matthew, 42; Gospels of Mark and Luke, 45; The Fourth Gospel, 49; The Acts, 52; Some of Paul's Epistles, 54; Those of James, 56; Peter, 57; and John, 59; Responsibility incurred by this Author, 60.
Days of my Life, The, 301.
Didot, A. F., Observations sur l'Orthographie, 289.
Dilke, C. W., Greater Britain, 556.
Dixon's Her Majesty's Tower, 545.
Doctrine of the Church of England, The, 278.
Doré, The Genius and the Works of Gustave, 62; His two styles of Art, 63; Ruskin's Criticism, 64; Violation of mechanical laws, 66, Ignorance of Geology and of Heraldry,

68; Fidelity of imaginative memory 70; Indifference to beauty, 71; Skill as a draughtsman, 73; Management of light and shade, 74; His paintings, 75; Illustrations of books, 77; Balzac, *ib.*; Dante's 'Inferno,' 78; Tennyson's 'Idylls,' 79; Milton's 'Paradise Lost,' 82; The 'Atala' of Chateaubriand, 83; The 'Fables' of La Fontaine, 84; Four French works, 86; Character and purposes of the man, 91; The 'Purgatorio' and 'Paradiso,' 92; Christmas edition of 'Enid,' 94.

Dunn, Henry, The Kingdom of God; or, What is the Gospel? 276.

Dupanloup, Mgr., Lettre d'un Archevêque, 263.

Dykes, Rev. T. Oswald, On the Written Word, 262.

English Engineers, Personal Recollections of, 221.

Ewald, Heinrich, The History of Israel. Translated. Vol. I., 616.

Fairbairn, Patrick, D.D., The Revelation of Law in Scripture, 259.

Feudal Castles of France, 574.

Five Old Friends and a young Prince, 241.

Flosculi Cheltonenses. Edited by C. S. Jerram and T. W. James, 287.

From Morning to Evening. From the French of l'Abbé Henri Perreyve, 282.

Geikie, J. C., Life: a Book for a Quiet Hour, 267.

Gheel, the City of the Simple, 568.

Gibbon, Charles, Robin Gray, 578.

Gide, Paul, Etude sur la Condition privée de la Femme dans le Droit ancien et moderne, 253.

Gilbert, William, Lucrezia Borgia, 551.

Gill's Golden Chain of Praise, 591.

Gladstone, The Right Hon. W. E., A Chapter of Autobiography, 96.

Godkin, James, Ireland and her Churches, 96.

Goldsmith, Oliver, Miscellaneous Works; The Globe Edition, 250.

Goulburn, E. M., D.D., Popular Objections to the Book of Common Prayer considered, 278.

Greenwood, A. B., National Education: some Proposals, 237.

Greg, W. R., Literary and Social Judgments, 571.

Griffin, Rev. E., D.D., Sermons, 279.

Hamilton, N. E., on the MS. Corrections in Mr. Payne Collier's Annotated Shakespeare, 1.

Hamilton, N. E., Janet, Poems and Ballads, 251.

——— Works of the late Rev. James, D.D., Vol. I., 267.

Harless, Dr. G. C. A. Von, System of Christian Ethics. Translated, 614.

Harry Muir, 301.

Harwood's King's Daughters, 569.

Hawthorne, Passages from the American Note-books of, 574.

Heywood, Rev. E., A Book for the Sorrowful, 280.

Historical Selections, by E. M. Sewell and C. M. Yonge, 227.

Hodge, Rev. Archibald A., The Atonement, 266.

Holme Lee, Contrast; or, the Schoolfellows, 241.

Hood, Tom, The Fairy Realm, 62.

Hope, Ascott R., Stories of School Life, 245.

Hopley's Under Egyptian Palms, 558.

House on the Moor, The, 301.

Howitt, William, The Northern Heights of London, 572.

Howson, John S., D.D., The Metaphors of St. Paul, 603.

Indian Mirror, The, 510.

Irenæus, The Writings of, 282.

Irish Church, Essays on the, 96.

——— Result of the Debate, 543.

——— *Establishment in the Sixteenth Century, The*, 459; Investigations made by Dr. Brady, 460; Historical information in the Carew MSS., 461; Effects of the Reformation, 464; Real extent of Protestantism, 466; Moral Characteristics of the State Church, 468; Persecution of the Papists, 469; Condition of the buildings, 474; Whole character of the State Church at its commencement, 477; Condition of the Roman Catholic Church at the same time, 479; Its influence in the wars with England, 482; Relations of the two Churches since that period, 485.

Irving, The Life of Edward, 301.

Johnson, G. B., Our Principles, 277.

Juvenile Literature, 292.

Katie Stewart, 301.

Kelty's Solace of a Solitaire, 582.

Ker, Rev. John, Sermons, 612.

Kipp's Unnoticed things of Scripture, 280.

Lafayette, Vie de Madame de, 224.

La Fontaine: Fables, 62.

——— Translated by W. Thornbury, 62.

Laird of Norlaw, 301.
Landels, William, D.D., The Great Cloud of Witnesses, 280.
Lange, J. P., D.D., Genesis; or, the First Book of Moses. Translated, 269.
Leathes, Rev. S., The Witness of the Old Testament to Christ, 255.
——— A Short Practical Hebrew Grammar, 289.
Leighton, Robert, D.D., Works, and a Life. By W. West. Vol. II., 605.
Lenormaud, Francois, Histoire Ancienne par les Monuments, 233.
Liddon, H. P., Sermons, 613.
Lilliesleaf, 301.
Literary Forgeries, 1; Forgeries in France, 2; A specimen received in England, 4; Spurious letters of Louis XVI. and Mary Antoinette, 6; Pope Ganganelli's letters, and those of Lady Mary Wortley Montagu, 11; Lauder's Forgeries, 13; Macpherson, 14; Chatterton, 15; Ireland and his rivals, 18; Collier, 21; Cunningham, 23; Pretended astronomical discoveries before Newton, 25; Shelley's Letters, 27.
Lockyer, J. N., Elementary Elements of Astronomy, 238.
Lowell, J. R., Under the Willows, 586.
Lüke, Dr. W., The History of Art. Translated, 234.
Lyly, John, Euphues, 246.
Lyte, H. F., Miscellaneous Poems, 251.
Lytton, Robert, Orval; or, The Fool of Time, 581.
MacDonald, George, England's Antiphon, 249.
Maclaren, Archibald, A System of Physical Education, 621.
Macleod, Norman, D.D., Addresses on Christian Missions to India, 283.
Macnaughten, Peter, The Authenticity of the Poems of Ossian, 1.
Madge, Travers. A Memoir, 223.
Madonna Mary, 301.
Magdalen Hepburn, 301.
Maitland, Dr., Chatterton. An Essay, 1.
Marriage, Report of the Royal Commission on the Laws of, 329; Anomalies in the present laws, 330; Those in Scotland, 333; In Ireland, 334; On the Continent, 335; Objection to the French Practice, 336; Injustice to Nonconformists, 339; Difficulties to be met with in removing it, 341; Connection between Church and State in this matter, 343; Form of certificate, 345; Points of enquiry, 347; Duties of Ministers, 348.
Martineau, Harriet, Biographical Sketches, 554.
Mason, C. P., The Analysis of Sentences applied to Latin, 615.
Massingberd's Sermons on Unity, 291.
Markland, 301.
Meta's Faith, 576.
Miall, J. G., Congregationalism in Yorkshire, 228.
Milman, H. H., D.D., Annals of St. Paul's Cathedral, 547.
Milne, Rev. John, Gatherings from a Ministry, 291.
——— Life. By Bonar 555.
Milner, Rev. J., and O. W. Brierley, The Cruise of H.M.S. *Galatea*, 232.
Milton's Paradise Lost, 62.
Montagu, Letters of Lady Mary Wortley, 1.
Moon, G. Washington, The Bad English of Lindley Murray and other Writers on the English Language, 285.
Moore, Daniel, Aids to Prayer, 281.
Moore, George, M.D., The Power of the Soul over the Body, 280.
Morris, A. J., The Shepherd with His Lambs, 268.
Morrison, James, D.D., Commentary on the New Testament, Part I., 271.
Mrs. Margaret Maitland, 301.
Munchausen, The Adventures of. Illustrated by G. Doré, 62.
Mysteries of the Ocean, The, 237.
Mysteries of Mount Calvary, The. Translated from the Latin of Antonio de Guevara, 281.
Nature's Nobleman, 239.
New Parliament and Mr. Gladstone, The, 188; Causes of the Liberal majority, 189; Inevitable consequences of the Extended Franchise, 191; Relative position of the two parties, 192; Expected difficulties in the Irish Church Question, 193; Intended opposition of the Conservatives, 195; Its probable results, 196; Reform Questions, 198; Plans of Economy, 199; Ships and guns, 202; Education of the people, 205; Compulsory Education of workhouse children, 206; Also of out-door paupers, 207; Endowed Grammar Schools, 209; Change recommended, 210; Mr. Gladstone's present position, 213.
Newton, John, An Autobiography and Narrative, 222.

Nicolas, Michel, Le Symbole des Apôtres, 275.
Nobility of Life, The, 236.
Noel, The Hon. Roden, Beatrice, and other Poems, 587.
Norton, The Hon. Mrs., Old Sir Douglas, 245.
Oliphant, The Works of Mrs., 301; Pictures drawn by various novelists of the Church of England, 302; Unreal portraits by Mrs. Oliphant, 303; Mrs. Margaret Maitland, 305; Chronicles of Carlingford, 309; Miss Marjoribanks, 310; The Rector, 317; The Perpetual Curate, 318; Unnatural Plot, 319; Salem Chapel, 322; Characteristics of Mrs. Oliphant's writing, 329.
On the Edge of the Storm, 579.
Origen, the Writings of. Translated, 282.
Orphans, 301.
Ossian. Translated into English verse, 1.
Oxenham, H. M., The Catholic Doctrine of the Atonement, 599.
Pardee, R. G., The Sabbath School Index, 291.
Pauperism, 487; The Principle that everyone has a right to be supported, 488; Laws of Settlement, 489; The new Poor Law, 490; Proposal of a National Poor-Rate, 491; Improvidence Encouraged by Parochial Relief, 493; Its gradual abolition desirable, 495; Evils arising from Employment being supplied by the State, 497; Influence of Charitable Institutions, 500; Evils connected with them, 501; Proposed Reforms in the Poor-Law System, 503; Restrictions on Out-door Relief, 504; Assisting Emigration, *ib.*; Trades' Unions, 505; Competition between Pauper Labour and Free Labour, 507; Employment of Women, 508; National Education, 509.
Plumptre, E. H., The Tragedies of Æschylus. A new translation, 583.
Poets of the Nineteenth Century, 252.
Ponsonby, Lady Emily, A Story of Two Cousins, 580.
Preparation for Death. From the Italian of Alfonso, 281.
Pressensé, E. De, D.D., The Church and the French Revolution, 620.
——— The Mystery of Suffering, and other Discourses, 265.
Psalms, The Book of, rendered into common metre verse, 271.
Quiet Heart, The, 301.
Quintus Sept. Flor. Tertullianus, The Five Books against Marcion. Translated, 282.
Rajah Rammohun Roy, The Last Days in England of, 510.
Raleigh, The Life of Sir Walter, 215.
Ralston's Krilof and his Fables, 578.
Ramsay, Dean, The Belle Sauvage Library. Pulpit Table-talk, 283.
Rawlinson, George, The Five Great Monarchies of the Ancient Eastern World, 349; Geographical Position of the Five Monarchies, 350; Origin of the Persian Nation, 351; Cyrus, 354; Conquest of Babylon, 356; Effects on the Civilization of the World, 358; Death of Cyrus, 359; Cambyses' Conquest of Egypt, 360; Darius, 362; War with Greece, 365; Fall of the Persian Empire, 370; Character of the Persians, 377; Their Religion, 379; Babylonian Religion, 381; Superiority of the Persian, 383; The Worship, 385; Art and Science, *ib.*; Discovery of Persepolis, 390.
Rector and his Friends, The, 605.
Reeve, Rev. J. W., "That Day," Lectures during Lent, 279.
Religious Life in France, 301.
Ridley, Rev. W., Bible Readings for Family Prayers, 281.
Rogers, J. E. T., A Manual of Political Economy for Schools, 566.
Rogers, Rev. C., Life and Songs of the Baroness Nairne, 590.
Roman Catholicism in France on the Eve of the Œcumenical Council of 1869, 391; Critical phase of the Romish Church, *ib.*; Ancient Gallicanism, 392; Cause of its Change 393; Revival of Ultramontanism, 397; Effects upon the Church of the Revolution of 1830, 399; Lamennais, 400; His Secession from the Church, 403; The different tendencies leading towards Ultramontanism, *ib.*; Correspondence between Lacordaire and Mme. Swetchine, 404; Revolution of 1848, 405; Reaction against the Republic, 406; M. Veuillot, 407; M. Dupanloup, 408; Lacordaire, 409; Count de Montalembert, 410; Prince Albert de Broglie, 411; The 'Orateoires,' 412; Dogma of the Immaculate Conception, 413; Political Changes, 415; The Encyclical of December, 1864, 419; Effect on the three sections of French Catholicism,

422; M. Huet, 424; Project of Instruction for Girls, 425; and of Popular Libraries, 427; The 'Zélants,' 428; Père Hyacinthe, 429; The Approaching Council, 431; Its great significance, 435.
Root, G. F., Musical Curriculum for Solid and Symmetrical Acquirement in Pianoforte Playing, Singing, and Harmony, &c., 239.
Rule, W. H., D.D., History of the Inquisition, 225.
Saintine's Mythologie du Rhin, 62.
——— Chemin des Ecoliers, 62.
Savonarola, Jerome, The Triumph of the Cross. From the Latin, 264.
Shakespeare, The Merchant of Venice, (Clarendon Press Series), 254.
Shedd, W. G. T., D.D., Homiletics and Pastoral Theology, 602.
Shelley Letters, The, I.
Sherring, Rev. M. A., The Sacred City of the Hindus, 229.
Smedley, M. B., Poems, 595.
Smith, Rev. F., The Canary, 237.
Soimême: a Story of a Wilful Life, 583.
Son of the Soil, A, 301.
Speculations on Metaphysics, Polity, and Morality of the old philosopher Lao-tsze. From the Chinese, 284.
Stanley, Dean, An Address on the Connection of Church and State, 96.
——— – The Three Irish Churches: An Historical Address, 617.
Strickland, Agnes, Lives of the Tudor Princesses, 553.
Sure Resting Place, The, 279.
Swete's England *versus* Rome, 272.
Taine's Voyage aux Pyrenees, 62.
Tennyson, Alfred, Ænid. Illustrated by Doré, 62.
——— Elaine, Vivien and Guinevere, 62.
Thackeray, W. M., Library Edition of the Works of, 244; Burlesques; Irish Sketch-Book; The Book of Snobs, 576.
Thornton, W. H., On Labour, 565.
Three Grand Events of the Christian Era, The, 276.
Trapp, John, A Commentary on the Old and New Testaments, 268.
Trelawny, Rev. C. T. C., Penanzabuloe, 277.
Trench, Archbishop, Charge, 96.
Turner's Small Tableaux, 252.
Vance's Romantic Episodes of Chivalric and Mediæval France, 583.
——— Book of the Knight of the Tower, Laudry, 245.
Vance's History and Pleasant Chronicle of Little Jehan de Saintré, 245.
Vaughan, Rev. Dr., In Memoriam, 160; The great leader of Congregationalism in the last generation, *ib.*; Dr. Vaughan's position among them, 161; Deficient scholarship, *ib.*; Passion for knowledge, 162; Pastorate at Worcester, 163; and at Kensington, *ib.*; Professorship of History in the London University, 165; Appointment as Principal of the Lancashire College, *ib.*; The way in which he filled this office, 166; The Davidson Controversy, 169; Dr. Vaughan's withdrawal from his College, 171; Death of his son, 173; Pastorate at Uxbridge, 174; Last days at Torquay, *ib.*; Character as a minister, 175; As a theologian, 177; as an author, 180; Historical works, 181; Establishment of the 'British Quarterly Review,' 183; Mission to America, 186; Life and character viewed as a whole, 187.
Vaughan, Rev. D. J., Thoughts on the Irish Church Question, 96.
Voltaire et ses Ouvrages, 1.
Waddington, John, D.D., Congregational History, 607.
Wade, J. R., The Isle of Wight, 564.
Wandering Jew, by Doré, 62.
Ware, Rev. Wm., Rome and the Early Christians, 243.
Watchwords for the Warfare of Life, from Luther, 606.
Waterfield, W. P., Indian Ballads, 250.
Weingarten, H., Die Revolutionskirchen Englands, 272.
Westcott, B. F., General View of the History of the English Bible, 258.
White, Edward, Modern Theories of Church Establishments, 96.
——— On some of the Minor Moralities of Life, 253.
Williams, Clement, Through Burmah to Western China, 238.
——— Sarah, Twilight Hours, 594.
——— Rev. H. W., An Exposition of the Epistle to the Romans, 624.
——— George, The Orthodox Church of the East in the Eighteenth Century, 273.
Woman's Kingdom, The, 243.
Worboise's Singlehurst Manor, 582.
Zaidée, 301.
Zincke, F. B., Last Winter in the United States, 231.

London: B. Pardon and Son, Printers, Paternoster Row.